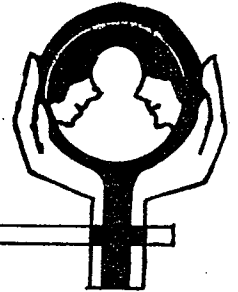


מונז פמיניסטי חיפה **אשה לאשה**
טל: 04-664949
דף מידע: ספטמבר אוקטובר 1990



יוצא בעזרתה של הקרן החדשה לישראל

יום א' שעה 22:30 <u>מסיבת נשים</u> במועדון "העיר השנייה", רח' הנביאים 18 (קולנוע ארמון לשעבר).	2.9.90
יום ג' שעה 20:30 <u>ערב עם עו"ד טרז גורביץ</u> בנושא "דיני משפחה ואישות במערכת המשפטית, האזרחית והדתית".	11.9.90
יום <u>א'</u> שעה 20:30 פגישה עם <u>אימאן קנדלפת</u> על פרוייקט סיעות דוברות ערבית, ב- "מרכז סיוע לנפגעות אונס".	30.9.90
יום א' שעה 22:30 <u>מסיבת נשים</u> במועדון "העיר השנייה", רח' הנביאים 18 (קולנוע ארמון לשעבר).	14.10.90
יום ה' שעה 21:00 <u>תדבר רותי גור</u> , פעילה פמיניסטית ותיקה, על "מקומן ופעילותן של נשים מזרחיות בחברה הישראלית"	18.10.90

אנא שלמי 40 ש"ח דמי חברות לשנת 1990. כדי להמשיך את מגוון פעילותנו אנו זקוקות לכל תרומה ותמיכה שתוכלי לתת. דמי החברות מממנים רק חלק קטן בהוצאת דף המידע ומשלוחו, ואנו זקוקות לכסף נוסף על מנת להמשיך להפעיל את המרכז ובמיוחד את קוי החרום השונים. תודות רבות לך!

**** ברכות לשירה ופול להולדת בתם הדס ****

קו פתוח נגד אפליה והטרדה מינית בעבודה ניתן לקבל יעוץ ויצוג משפטי.
יעוץ משפטי בנושאי אישות שיחה והדרכה ראשוניים ניתנים תמורת תרומה סמלית.

קורס מכונאות רכב למתקדמות יפתח בחודש ספטמבר. נא להרשם בהקדם.
"קו חרום לנפגעות אלימות" נפתח בימים אלה. נשים המעונינות להתנדב להפעלת הקו מוזמנות להתקשר למיכל או לריבי, טל: 677556.

"מרכז סיוע לנפגעות אונס ותקיפה מינית" מודיע כי קבוצת תמיכה לנשים נפגעות תקיפה מינית תפתח בקרוב. הקבוצה מיועדת לנשים בגילאים שונים אשר נפגעו מאונס, גילוי עריות או כל תקיפה מינית אחרת. הקבוצה תונחה ע"י אשת מקצוע, בעלת ניסיון רב בנושא, תוך שמירה מוחלטת על סודיות. לפרטים נא להתקשר לדלית או לנעמי בטל: 660111, 675118.

קבוצת נשים שאוהבות לשיר מתארגנת למפגשי שירה בהדרכתה של מנצחת מקהלות. הרשמה במקום.

* * *

ניתן לרכוש אצלינו את גליון מס. 20 של כתב העת הפמיניסטי "נגה". מחיר כתב העת הוא 12 שקלים.

ברשותנו מבחר ספרים למכירה. (*) בין השאר:

* "המדריך המשפט לאשה" מאת ברברה סבירסקי. ספר המפרט את זכויותנו בענייני אישות, גירושין, אחזקת ילדים/ות, חלוקת רכוש, מזונות ועוד. @-15 ש"ח, &-13 ש"ח.

ספרות על נשים מוכות

* "נשים מוכות - צרכים ודימוי" מאת יוספה שטיינר. @-20, &-18.

* "שלום-בית: מחקר על נשים מוכות בישראל" מאת מקסין אפשטיין ורג'י מרדר. @-15, &-13.

ספרות בנושא תקיפה מינית ואונס

* "בנגוד לרצוננו - גברים, נשים ואונס" מחקר מקיף של סוזן בראונמילר. @-24, &-18.

* "אצלי אין סודות" ספרה הנפלא של אורה לי וכטר, המלמד ילדים/ות כיצד להתמודד עם מצבים של תקיפה והטרדה מינית מצד מבוגרים, איך להגיב באסרטיביות, איך לחפש עזרה מצד מבוגרים תומכים. הספר כתוב בפשטות, בהירות, ובצורה שאינה מעוררת חרדה. מתאים לילדים/ות בגילים 13-5. @-16, &-14.

ספרות פמיניסטית

* "נשים כבני-אדם" מאת שולמית אלוני. @-15, &-13.

* "בנות חוה, בנות לילית" - על חיי נשים בישראל מאת ברברה סבירסקי. @-24, &-18.

* "אשה וחפשיה" מאת ברברה סימן. @-18, &-15.

ספרי ילדים המבטאים גישה שוויונית לחלוקת התפקידים בין המינים

* "הנסיכה שלבשה שקית ניר" מאת רוברט מונש, מתאים לגילאים 4-7.
@ -20, & -18.

* סדרת "ילדי כדור-הארץ החדש" מאת שלמה וברברה סבירסקי,
גילאים 8-11, @ -1, & -10:

"נחיתת האונס", "החליפה האדומה של פאולינו", "מרד הבנות",
"אגם הנמלים החרוצות".

ספרים העוסקים בסכסוך היהודי-ערבי מנקודת מבטן של נשים

* "החמנית" רומן מאת הסופרת הפלסטינית סח'ר חליפא, על שלוש נשים
פלסטיניות בשכם. @ -25, & -23.

* "נשים משני צידי קו-העימות", לורנס דיאונה, ראיונות עם אלמנות
מצריות וישראליות, ניתן להשיג גם באנגלית. @ -20, & -18.

* ספרי שירה של סיגלית דוידוביץ וברכה סרי.

* ניתן כמוכן להזמין את הרבעונים:

"נגה" - כתב העת הפמיניסטי בישראל, 12 ש"ח גליון, 44 ש"ח מצויה
ל-4 גליונות.

"קל"ף חזק" - בטאון הקהילה הלסבית-פמיניסטית בישראל. 6 ש"ח
לגליון, 20 ש"ח למצויה לשלוח לת.ד. 22997, ת"א.

את הספרים ניתן לרכוש במשרדי הארגון, או לחילופין לשלוח הזמנה
בצירוף שק לפקודת "אשה לאשה", רח' ארלוזורוב 88, חיפה. אנו נשלח לך
את הספרים בדואר חוזר. למחיר הספרים יש להוסיף 5 ש"ח דמי משלוח,
ולמחיר העלונים 2 ש"ח דמי משלוח.

(* @ - מחיר רגיל, & - מחיר לחברת "אשה לאשה".

* * *

"אשה לאשה" פועלת כקולקטיב של 15 מתנדבות פעילות אשר מתוכן עובדת
אשה אחת - חנה ספרן, כרכזת בחצי משרה. הקולקטיב נפגש לישיבה אחת
לחודש וביום יום עובד בקבוצות עבודה שונות. בין הקבוצות: תגובות
לעיתונות, גיוס כספים, נשים ערביות, דף מידע, חוגים וקורסים ועוד.
אם ברצונך לדעת עלינו יותר וגם להצטרף לפעילות התנדבותית, בשעות
הפנאי שלך ולפי שטחי התעניינותך, את מוזמנת ליצור עמנו קשר. תודה.

* * *

"קו חרום לנפגעות אלימות" נפתח ב-2.9.90. זהו שירות חרום טלפוני,
אשר יענה על מצוקות נשים נפגעות אלימות. מתנדבות שהוכשרו לתפקידן,
תקבלנה את השיחות, תעננה תמיכה, עדוד, יעוץ והפניה בהתאם לגורמים
המטפלים השונים. הקו יאויש 12 שעות ביממה 08:00-20:00, ובשאר השעות
ניתן יהיה להשאיר הודעה על גבי תשובן. הקו יפעל גם לשיפור השרותים
הקיימים במידה ויגלה צורך כזה, וכן יזום הקמתם של חדשים באם יידרש.

פעילויות ב"אשה לאשה"

ד"ר אירית קפקא על "נשים וגיניקולוגיה":

- ההרצאה נגעה על קצה המזלג בתחומים רבים של גוף האשה, בריאותה ומיניותה. בערב שמענו כי:
- * בכל היריון יש סיכוי של 10-15 אחוז להפלה טבעית. ברוב המקרים הסיבה אינה ידועה.
 - * העובר/ית חי/ה בבטן בסביבת רעש של 90 דציבלים הנגרמים מתנועת הדם באב-העורקים, הנמצא מעל לרחם.
 - * אם מתבגרת בת 16 ומעלה עדין לא קיבלה וסת, רצוי להתעייץ ברופא/ה.
 - * הורמונים: הורמון האסטרוגן המופרש מגיל הבגרות עד לגיל המעבר, שומר על העור, על העצם ועל הלב, ולכן מומלץ לקחתו בגיל המעבר. הורמון הפרוגסטרון, קיים רק אצל נשים שמבייצות. הורמון האנדרוגן- הורמון גברי- יתר הורמון זה גורם לשיעור, אקנה אבל גם להגברת הליבידו! הורמונים בגיל המעבר אינם גורמים לסרטן שד, אך אם יש סרטן, ההורמון אכן מזרז את פעילותו.
 - * נשים מעבירות פחות מחלות מין מגברים.
 - * יש 2 סיבות להוצאת הרחם- גידולים שפירים וממאירים. עדיף להוציא את הרחם כי אין שום השפעת לוואי, בניגוד להוצאת השחלות שהן בעצם המיצבור ההורמונלי.
 - * היריון בגיל מאוחר: אין שום סכנה מבחינת העובר. מבחינת האשה- יש יותר בעיות פוריות, יותר בעיות גופניות של לחץ דם, סכרת וכו' שההריון יכול לזרז. אם זה היריון ראשון, יש יותר חשש לרעלת היריון (זה נכון גם להריונות בגיל 18). יש יותר הפלות- 50%.
 - * מיניות האשה אינה 'נגמרת' עם גיל המעבר ו/או בהזדקנות: נשים מבוגרות מדווחות על חשק מיני ופעילות בכל הגילים!

בערב שהועבר מנקודת מבט רפואית, לא הספקנו לדון בשאלות החברתיות בהן מתלבטות נשים כגון: הלחצים החברתיים המופעלים על נשים ללדת, הבעיות החברתיות בהן מתמודדת האשה בתהליכים רפואיים שונים (פוריות, סרטן), האחריות המוטלת על כתפי הנשים בלבד למניעת הריון וכו'.

* * *

פרופ' ישראלה רבינא, בנושא "נשים בהנדסה ובטכנולוגיה":

תחומי המדע חשובים להתפתחות האנושות, הם הפתרונות לבעיות שהם יצרו (זיהום אויר, נשק וכו'), הם יוקרתיים ובעלי פיצוי כספי גבוה. הסטטוס של נשים במדע ובהנדסה מדאיג: רק 15% מהנשים האקדמאיות פונות ללימודי ההנדסה למשל, ומהוות רק 3% בשוק העבודה! בסקר משנת 1985 נלמד כי 60% מהגברים היו במסלול קביעות והתקבלו לעומת 30% נשים, בעוד שבמסלול ללא קביעות היחס הוא הפוך, כמובן. ככל שעולה התואר הולך ופוחת מספרן של הנשים בו.

בכנסים של נשים ומדע הסתבר כי בכל שנות הגדילה, כל מערכות התמיכה דוחפות את הבנים לטכנולוגיה ואת הבנות להומני. למרות שהוכח במבחנים של פתירת בעיות טכנולוגיות, לבנים ולבנות בגילאי הגן, כי הבנות לא נופלות בזה וגם אוהבות להתעסק בזה לא פחות מהבנים, הרי שהילדים/ות מופנים למשחקים לפי החלוקה הסטריאוטיפית הקלאסית. כך רואים כבר בגיל 12 את רוב הבנות פונות למקצועות הומניים ומקבלות חידוקים מהחברה על כך, ואת הבנים פונים יותר למקצועות הטכניים.

בתוך ההנדסה, יש מקצועות בעלי תדמית נשית (ביולוגיה, כימיה), כלומר יותר קל להתקבל אליהם וללמוד אותם. רוב הנשים עדין פונות, גם בתחומי המדע אל תחומי ההוראה. הבעיה החברתית משתקפת היטב גם בתחום המדויק!

ד"ר רותי ליטוויץ, בהרצאתה "נשים וזיקנה":

נשים הן קבוצה מדוכאת ובעיה זו מחריפה עם הגיל. לגבי נשים ולגבי גברים בגילאים 45 - 50, יש סטנדרט כפול בנושא ההזדקנות כאשר מדובר במיניות; גבר בגיל זה נתפס חברתית כבעל כוח, כסף ומושך מינית - "מיושב בדעתו" ובעל פוטנציאל לשנות-פעילות נוספות רבות והאשה, אשר כל השנים נמנע ממנה תהליך צבירת הון, כח ועמדה, מקבלת את התדמית האפורה של אם שתפקידה עלי אדמות הסתיים, סבתא חביבה לא מושכת, חסרת מיניות - "מזדקנת". המציאות היא שבד"כ אחרי גיל המעבר נשים הינן משוחררות מינית יותר מאשר קודם לכן, בעיקר משום שאינן חוששות יותר מבעיות היריון לא רצוי. זהו הגיל שהרבה נשים מתחילות בתהליך תראפיה.

נשים בנות 70+ מהוות את הקבוצה העניה ביותר באוכלוסיה (\$3570 לשנה, בארה"ב). האשה הזקנה מדוכאת מאוד, אין לה כוח כלכלי הנותן שליטה, והסובבים אותה מנסים לקבוע את הדברים עבורה.

מבין הנשים הזקנות בסטטוסים השונים, מצבן של הנשים הלסביות ו/או הרווקות הוא לרוב הטוב ביותר, מפני שבמשך חייהן היו נשים אלו צריכות לדאוג לעצמן, ונושא עצמאותן הינו חשוב ומרכזי בחייהן. (עם זאת ברור כיום כי יש בעיות התמכרות לשתייה, לסמים ולמין בקרב הקהילה הלסבית וזאת עקב הלחצים החברתיים הקשים איתם נאלצת האשה הלסבית להתמודד בחיי היום יום.)

סרט הוידיאו שהוקרן "Acting Our Age", המחיש צורות התמודדות שונות של נשים זקנות עם הגיל והקשיים שבדרך, כאשר נקודת המוצא אצל כולן כי החיים רק מתחילים...

* * *

דינה בלכמן, יו"ר הארגון "נשים נגד פרסום פוגע"

מה עשית בשביל מדינה...פמיניסטית

הנה הצעה שלא קשה לקבל, כי היא לא דורשת זמן ולא כסף: **החליפו עיתון**. השקיעו אותו כסף עצמו בסחורה יותר פמיניסטית. העתון, כמו השוקולד, צריך שיווק, וגם העתונים יודעים שבעידן התקשורת האלקטרונית אין להם הרבה להציע, אז הם מציעים פעם "ציצים" ופעם "בלי ציצים". גבר מי שקונה עתון לאנשים חושבים (מתי הם חושבים: לפני שהם מכים את נשיהם המפספסות בטלפון במקום לנקות אבק, או - אחרי?). אנחנו הרי חושבות בלי עזרתם, אז מה אם נחליף, את "המטבח והאיפור המודרניים" ב"סמרטוט עתון" אחרי? אז מה אם נחליף את ההגות העמוקה של השמאלן השונא גזענות ונשים, בהגות העמוקה של השמאלן התומך באונס ובשלום? אז קדימה, תבדקו מה קורה בעתון "חדשות" בימי שני ("פמיניסט" של קובי ניב) ובימי שישי ("אליבי" של גבי ניצן). אנו יכולות להשפיע על מה שמוכר את העתונים - "ציצים" או - "פמיניסט".

* * *

דמי כניסה לערבים של "אשה לאשה" הם 5 ש"ח לאשה ו- 3 ש"ח לחברה

"אשה לאשה" תשמח להיעזר בכל תרומה כספית שהיא ו/או לדמי חברותך בסך 40 שקלים לשנת 1990. אנו עוסקות בהרחבת הפעילות, בהפעלת שני קווי חרום לנשים במצוקות שונות, ובנסיון להגיע אל קהל רחב של נשים. הפעילות נעשית בהתנדבות אך ישנם כמה גורמים שלא רואים זאת כמונו, כגון: בזק, חברת החשמל וכו'... כל סכום עוזר לנו ולך להגיע ביחד אל המטרה של קידום מעמד האשה ויצירת חברה טובה יותר עבורנו הנשים. את מוזמנת בכל עת להיכנס למרכז וליצור עימנו קשר אישי, ואם אין זמנך בידך את יכולה לשלוח בדואר שק לפקודת "אשה לאשה". תודה רבה לך!

מקומן של נשים מזרחיות בפוליטיקה

בערב שאורגן ע"י רשת נשים לשלום וע"י אונ' ת"א, נערכו רבי שיח ודיונים סוערים בנושאים הקשורים לנשים מזרחיות, מקומן, יצוגן ופועלן בפוליטיקה הישראלית, בפרט בתנועות השמאל והשלום. בפאנלים השתתפו נשים מזרחיות פעילות בעולם האקדמיה ו/או בפעילות פמיניסטית.

ד"ר אלה שוחט הלכה לשורשים - נקודת המוצא של תפיסת החברה הישראלית לגבי יחסי מערב-מזרח, נעוצה בראשית הציונות אשר בנתה מודלים אירופאים-מערביים בלבד והתעלמה לחלוטין מהזהות המזרחית. גם השמאל התעלם וכך נוצרו תנועות כמו "המזרחה לשלום".

מבחינה פמיניסטית אנו חברה שבה הקודים הצבאים שולטים, ואז קשה מאד להכניס פמיניזם המערער על התפיסות הקלאסיות של יחסי גברים-נשים. הגישה הציונית כי ישראל היא "אדמה בתולה שצריך לכבוש אותה" - ארץ בתולית אשר אינה בבעלות של אף אחד ולכן גם ניתן לשלוט בה, זהה לחלוטין לתפיסה של הגברים את הנשים.

לדוגמא: בקולנוע הישראלי האונס לעולם מבוצע ע"י גבר מזרחי האונס את האשה האשכנזיה (והמזרחית לפעמים). אונס מוצדק, משום שהוא נעשה גם ע"י מזרחי המצדיק את היחסים האתניים בחברה.

צלמת וכתבת "העולם הזה", **ענת סרגוסטי**, הביאה נתונים מדאיגים על המקום של נשים בכלל בתקשורת, ושל הנשים המזרחיות בפרט. בטלוויזיה אין אף אשה במערכת, ויש רק כתבת אחת, הגבר הוא הפותח את מהדורת החדשות. בעיתונות הכתובה הפרטית משתפר מעט מאד המצב. ניתן למצוא יותר עיתונאיות מזרחיות ב"חדשות" כי זה עיתון שכותב יותר על דברים בסיסיים וארציים.

ד"ר גלית חזן-רוקם דיברה על הכח שיש לנשים אשר בהתאם למסורת, יכול לבוא לידי ביטוי רק בתחום הפרט-הבית-הפנים. לכן גם מעט מאד נשים מתעסקות בפוליטיקה. התרבות האשכנזית דוחה את המזרחית, משום שהיא דומה לערבית ובכך קוטעת את הדרועות הפרועות לגשר לשלום. גם בספרות נשים מתוארות באופן ניקבי - הן פאסיביות, עושות מה שהגברים היו רוצים שנעשה, ועבורם בדר"כ. מתוארת מעט מאד פעילות נשים שהיא הפעילות שאנו רוצות לעשות וכמעט שאין פעילות פמיניסטית שהיא המשחררת למען שינוי חברתי. יש בספרות מעבר מהטבע-המזרח אל התרבות-המערב. אין זהות מעמדית בארץ אלא זהות עדתית אשר תפסה את מקומה כלגטימית ורלוונטית יותר.

ד"ר אריאלה פרידמן תהתה כיצד זהויות שונות יכולות לעבוד בשיתוף פעולה, והאם זהות אחת חייבת בהכרח לדחות, לטשטש זהות אחרת? יש לנו כנשים הרבה זהויות-נשית/פמיניסטית, פוליטית, מינית, עדתית, מעמדית וכו', אולם האם העובדה שאנו נשים אין בכוחה לפעול לאיחוד פורה של כל הזהויות?

נשים מזרחיות ומערביות אינן בנות ברית טבעיות במאבק הפמיניסטי וגם לא במאבק לשלום - טוענת **ויקי שירן**. התנועה הפמ' לדעתה, היא אשכנזית/משכילה, דוחה את המזרחיות כמזרחיות, ומעולם לא עשתה דיון נוקב פנימי מהו יחסה האמיתי למזרחית! היא מעדיפה לתת יד ל"גברים המזרחיים השוביניסטיים" ולא לנשים המערביות המתנשאות.

אילנה סוגבקר דיברה על ניכור וריחוק שהיא מרגישה מ"השמאל הצבוע" בכלל, גם עקב יחסן לנשים וגם עקב יחסן למזרחיים, ומתנועות נשים בפרט המתעלמות לחלוטין מהזהות המזרחית ומבטלות אותה. המזרחיות היא תפיסת עולם, היא לא רק גזע ולכן היא מרגישה שהזרות היא של שני הצדדים.

לעומתן מרגישה **עדנה דרצקי** שיש שיתוף פעולה בין הנשים המזרחיות והמערביות. לדעתה, יש מקום לשיתוף זה, היות והמאבק הוא משותף - זהו מאבקן של נשים למען חברה צודקת יותר בכל השטחים, וחברה אינה יכולה להיות צודקת יותר באם בבסיס שלה היא מושתתת על אפליה של 50% מחבריה! לכן כל הנשים יכולות לפעול יחד וגם חיבות לפעול בקבוצות בהתאם להזדהותן. הקבוצות אינן סותרות זו את זו, היא אינה מאמינה כי הדלת סגורה בפניה של האשה המזרחית, בודאי לא בתנועות נשים.

רותי גור מענה כי בתנועה הפמיניסטית יש רק יצוג לנשים מזרחיות אבל אין הרבה נשים, אין רוב. הקהילה הפמיניסטית הוקמה ע"י נשים אנגלו-סכסיות שבאו עם התפיסות הללו מחו"ל, אבל בנו את התנועה למענן - באופן שהזמן והכסף שלהן אפשר להן, ולא תמיד זה התאים לחיים של נשים מזרחיות כאן בארץ. רותי גור הדגישה שכמזרחית היא היתה צריכה לעבוד קשה על מנת להשתלב בתנועה, היא לא יכלה סתם כך להטצרף, וכך נשרפת אנרגיה רבה גם בהתקבלות וגם בפעילות.

נקודת המוצא של הגרם היא הבעיה הפלסטינית. איננה מקבלת את המשפט "גם הבעיה הפלסטינית היא בעיה" - איך אפשר לומר משפט כזה בעונה השלישית של האינתיפאדה? כל עוד לא יפתרו את החברה הישראלית מהסרטן הזה, לא יוכלו לפתור שום בעיה אחרת!

המפגש רק פתח את הנושא. לא הורגש צורך להגיע לסיכומים כל שהם. היה ברור לכל הנוכחות כי עוד דרך ארוכה צריך לעבור, על מנת לגשר על מתחים, אכזבות, פחדים ותיסכולים של שנים. עדין אין הסכמה כיצד ניתן לצעוד באותה דרך, והאם כולן רוצות בכלל? האם לכולן אותה מטרה? עם כל חילוקי הדעות נפרדו הנשים לאתו ערב, אך על מנת לשוב ולהיפגש. "אשה לאשה" מתחילה בפעילות בנושא, כאן בחיפה, על מנת לאפשר לנשים אשר אינן יכולות ליסוע כל פעם מחוץ לעיר, לתרום את חלקן המבורך. נשים, אשר הנושא מעניין אותן מוזמנות לפגישה שתיערך עם רותי גור, כאן, בתאריך 18.10.90 יום ה', שעה 21:00. להתראות.

* * *

"נשים למען אסירות פוליטיות"

בחוברת הדיווח האחרונה, יוני 1990, שהוציאו נשות נלא"פ, דווח על מקרים מזעזעים של התעללות בנערות ובנשים פלסטיניות הנמצאות במעצר ו/או במאסר. מאז ינואר נעצרו 87 נשים וגם מספר זה אינו עדכני היות וחלק מהשמות והעובדות "נעלמו".

אנו מביאות אחת מהעדויות - עדויות של עיטאף:

עיטאף (שם בדוי), תלמידת תיכון בת 15 וחצי ממחנה הפליטים שועפאט, נעצרה ב- 26.2.90 ביציאה מבית ספרה בשיח' ג'ראח, בחשד ליידוי אבנים על אוטובוס אגד מס' 27.

"במכונת שהובילה אותי למגרש הרוסים סטרו על פני, ירקו עלי, קיללו אותי ואיימו עלי כי ירביצו לי ויעצרו אותי לתקפה ארוכה. כאשר

היגעתי למגרש הרוסים, הטיח החוקר את ראשי בקיר ואיים כי יפגע בי מינית. לאחר מכן הוכנסתי לתא מזוהם, והוחזקתי שם ללא מים ואוכל עד

לצהרי היום שלמחרת. למחרת נמשכו האיומים והמכות. הוכיתי בפני והשוטרים משכו בשערותי הארוכות. האיש שצילם אותי (לצורך הרישום המשטירי), היכה אותי על רגלי, פני ועיני, ועל הגב והעורף.

ב- 2.3 הוצאתי לחצר בגשם ובקור למשך חצי שעה ומאז אני משתעלת. באותו יום, בשעה 4 בערך, הוכנסתי על ידי שוטרת ושני שוטרים לחדר

עורכי הדין. שם הוכיתי שוב על ידי שוטר, במיוחד על האוזן. השלושה משכו בשערותי וקיללו אותי. השוטר המכה איים שיקשור אותי ויתלה אותי על המנורה. עו"ד חדאד ראתה אותי שוב בבית המשפט, ואז סיפרתי

לה כי לאחר שסיימה את ביקורה אצלי, ב- 2.3, נמשכו המכות עד לשעות הערב. נפגעתי ברגלי אך המכות ממשיכות גם על הרגל הפגועה. הפסקתי

לצאת לאכול, נכלאתי בתא נפרד ואני סובלת מכאבים ובעיות קיבה. איבדתי מהמשקל ומצב ירוד."

בעקבות עדותה של עיטאף שלחה עו"ד אחלאם חדאד, ב- 15.3 תלונה למפקד בית המעצר בירושלים, בה היא דורשת לשים קץ להתעללות, ולערוך לעיטאף

בדיקה רפואית בהקדם האפשרי.

עד כה לא נתקבלה כל תשובה על התלונה.

PROGRAM OF EVENTS - SEPTEMBER-OCTOBER

- 2.9.90 Sunday 22:30 A Women's party at "Ha'ir Hashniya".
18 Hanevihim st. (used to be the Harmon Cinema).
- 11.9.90 Tuesday 20:30 Terez Gurevich, lawyer, will speak about
interpersonal and family law in the civil religious
legal systems.
- 30.9.90 Tuesday 20:30 Iman Knadlaft, social worker, will speak
about the "Arabic speakers project" in the Rape Crisis
Center.
- 7.10.90 Sunday 22:30 A Women's Party at "Ha'ir Hasniya".
- 18.10.90 Thursday 21:00 Ruti Gur, a long time active feminist
will speak on "the place and activities of Mizrahi women
in Israeli society.

ورقة ايضا لشهري تشرين اول - ثاني تصدر بمساعدة الصندوق الجديد سرائيل

- يوم الاحد ، الساعة ٢٠ ، ٢٢ احتفال نسائي في نادي (مغير هسنياه) شارع هنفيئيم ١٨ (سينما
ارمون سابقا) . ١٩٩٠ / ٩ / ٢
- يوم الثلاثاء الساعة ٢٠ ، ٢٠ امسية مع المحامية تريز جوربيتش حول موضوع «قوانين العائلة
والقوانين الشخصية في الجهاز القضائي ، المدني والديني» . ١٩٩٠ / ٩ / ١١
- يوم الثلاثاء ، الساعة ٢٠ ، ٢٠ لقاء مع ايمان قندلفت حول موضوع المتطوعات العربيات في
«مركز مساعدة ضحايا الاغتصاب» . ١٩٩٠ / ٩ / ٢٠
- يوم الاحد ، الساعة ٢٠ ، ٢٢ احتفال نسائي في نادي (مغير هسنياه) شارع هنفيئيم ١٨ (سينما
ارمون سابقا) . ١٩٩٠ / ١٠ / ٧
- يوم الخميس ، الساعة ٢١ ، ٠٠ روت جور احدي العضوات القديمات الفميستيات ، تتحدث عن
«مكانة نشاط النساء الشرقيات في المجتمع الاسرائيلي» . ١٩٩٠ / ١٠ / ١٨